

Fiestas en honor a
la
y *Virgen*
San *Roque*

DEL **14 AL 19 DE AGOSTO**
NAVARRETE, LA RIOJA



Ayuntamiento de Navarrete



- Manicura
- Pedicura
- Depilación
- Depilación Láser
- Tratamientos corporales
- Tratamientos faciales
- Pigmentación corporal

*Tratamientos
personalizados a la necesidad
de nuestros clientes*



¡Les desea felices fiestas!



Plaza Doctor Ramón Castroviejo. Navarrete, La Rioja



941440105



680807831



daviniamonge.es



estetica@daviniamonge.es



sumario

08 Conversación alcaldesa

12 Concejala de festejos

14 Nuestros mayores de 90

24 N.A.CE

30 Programa de actos

46 Concursos

48 Acción de gracias



Edita:
**Ayuntamiento
de Navarrete**

Diseño y
realización:
Calle Mayor
www.callemayor.es



Marisa Corzana
Alcaldesa de Navarrete

¡VIVA NAVARRETE!

Con el verano llegan nuestras fiestas patronales, La Virgen y San Roque. Este año más esperadas y deseadas si cabe. Unos días para celebrar la amistad, la alegría y reencontrarnos con aquellos que no vemos durante el resto del año.

Quiero felicitar a todos los navarretanos y navarretanas e invitarles al disfrute desde el respeto y la tolerancia.

Agradecer en primer lugar al Equipo de Gobierno por el trabajo sin descanso por conseguir y alcanzar los objetivos propuestos.

Agradecer a los trabajadores y trabajadoras del Ayuntamiento de Navarrete por el trabajo diario que realizan en estos momentos tan complicados.

A la comisión de N.A.CE, Comisión de Fiestas, asociaciones, empresas y clubes por sus ideas y propuestas, que de una forma u otra colaboran.

Todos somos necesarios para construir un Navarrete mejor.

Brindo con vosotros al tiempo que gritamos:

¡FELICES FIESTAS!

¡VIVA LA VIRGEN Y SAN ROQUE!

¡VIVA NAVARRETE!



Los Corrales de Moncalvillo



BODEGAS
CORRAL



www.bodegascorral.com

Bodegas Corral, Ctra. de Logroño Km 10; 26370 - Navarrete, La Rioja
Tel. 941 440 193 - Email: info@bodegascorral.com

Corporación municipal

ALCALDÍA

ALCALDESA

M^a Luisa Corzana Calvo

TENIENTES DE ALCALDE

M^a Asunción García Gómez

M^a Jesús Marín Calvo

Francisco José Blanco Olarte

ÁREAS DE GOBIERNO

CONCEJALÍA DE URBANISMO,
COOPERACIÓN, ECONOMÍA Y
HACIENDA

Ruth Romero Mangado

CONCEJALÍA DE AGRICULTURA
Y DEPORTES

Francisco José Blanco Olarte

CONCEJALÍA DE CULTURA,
PATRIMONIO Y TURISMO

Emilia Fernández Núñez

CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN,
SALUD Y FESTEJOS

María Asunción García Gómez

CONCEJALÍA DE SERVICIOS
SOCIALES Y VIVIENDA

María Jesús Marín Calvo

ÁREAS TRANSVERSALES

CENTRO HISTÓRICO

Ruth Romero Mangado

Emilia Fernández Núñez

María Jesús Marín Calvo

José María Pastor Olarte

Susana Benito Fernández

Sonia López Martínez

Sergio Navajas Navarro

José Luis Navarro Albéniz



El ayuntamiento de Navarrete



y todas las personas que lo componemos



*os deseamos unas
felices fiestas*

Ayuntamiento

"Navarrete camina siempre mirando hacia adelante"

Marisa Corzana, alcaldesa de Navarrete

Como alcaldesa, Marisa nos habla de su municipio con entusiasmo. Tal como ella nos comenta, "Navarrete crece día a día y se transforma en una localidad moderna y llena de posibilidades. La localidad apuesta por proyectos ambiciosos como la ampliación del polígono que buscan crear oportunidades y garantizar un desarrollo futuro".

Por fin, parece que las vacunas y la prevención están ayudando a superar la pandemia. ¿Cómo vive Navarrete este momento?

La pandemia ha marcado un antes y un después en nuestras vidas, pero nuestro municipio ha recobrado rápidamente la alegría y la vitalidad que nos caracteriza. Aunque esta rápida recuperación se está viendo empañado por la guerra de Ucrania y las consecuencias económicas de la misma. Esperamos que esta situación sea un nubarrón pasajero y termine pronto.

Afronta los últimos meses de esta legislatura como alcaldesa. ¿Qué balance hace de estos años trágicos y tan especiales?

Han sido años complicados durante los cuales todos hemos te-



nido que trabajar duro para salir adelante. La pandemia ha significado el desafío más importante al que se ha enfrentado nuestro país en este siglo, pero entre todos, hemos conseguido superar la crisis.

¿Nos puede hacer un breve resumen de las actuaciones principales que han llevado a cabo en Navarrete?

Gran parte del esfuerzo del Ayuntamiento estos años se ha centrado en afrontar la pandemia, en prestar los servicios públicos y en ayudar a nuestros vecinos, para no dejar a nadie atrás. Todo ello sin dejar trabajar en las competencias normales del municipio. Como obra, me gustaría destacar el polideportivo, que completa las magníficas instalaciones deportivas con las que cuenta Navarrete. También durante esta legislatura la actividad cultural de nuestro municipio ha dado un salto cualitativo, siempre que la pandemia lo ha permitido. Finalmente, mencionar que hemos seguido mejorando las calles, centrándonos en pequeñas obras pero importantes.

Como cabeza visible del Ayuntamiento de Navarrete, ¿cuál cree que es la necesidad más perentoria de su pueblo?

Sin ninguna duda, la necesidad más ambiciosa y que ya nos ocupa es la ampliación del polígono industrial Lentiscars. El polígono, que este año cumple 30 años desde la inauguración de la primera fase, se ha convertido en un motor económico y social, que garantiza el desarrollo futuro de nuestro municipio.

Desde el Ayuntamiento llevamos meses trabajando, de la mano del Ministerio de Transpor-



La primera fase del Centro de Interpretación de Alfarería y Cerámica será una realidad a finales de este año

tes, Movilidad y Agenda Urbana, para hacer posible su ampliación.

¿Qué proyectos espera ejecutar o iniciar durante estos próximos meses?

Son muchos los proyectos que verán la luz o incluso estarán terminados antes de que finalice el año. Es inminente la reurbanización de la plaza Mayor, daremos inicio a la obra en cuanto terminen las fiestas.

Igualmente, antes de que acabe el verano, empezaremos la instalación de placas de generación fotovoltaica en la cubierta del polideportivo María Ramírez. Esta instalación generará energía

limpia no solo al propio polideportivo, sino también a la escuela infantil Las Santitas, al colegio N.S. del Sagrario, y al resto de zona deportiva. Lo que supondrá un ahorro muy importante en la factura eléctrica del ayuntamiento.

También antes de que acabe el año empezaremos con la reurbanización de la plaza Donantes de Sangre y de las calles San Francisco y del Coso. Para completar el desarrollo integral de esta zona, estamos realizando el proyecto para la rehabilitación del edificio de las antiguas escuelas, que ya acoge en su primera planta el centro cívico, y con ello completar la modernización del centro de Navarrete.

Como proyecto más importante quiero destacar el Centro de Interpretación de Alfarería y Cerámica, cuya primera fase, que se encuentra en periodo de licitación, será una realidad a finales de este año. Esta inversión cuenta con la colaboración del Gobierno de La Rioja, que financia un alto porcentaje de este proyecto con fondos del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia del Gobierno de España.

¿Cómo ve el futuro de Navarrete?

Navarrete camina siempre mirando hacia adelante, desde el equipo de gobierno trabajamos para crear oportunidades, impulsando proyectos ambiciosos pero realistas, conocedores del potencial de nuestros vecinos.

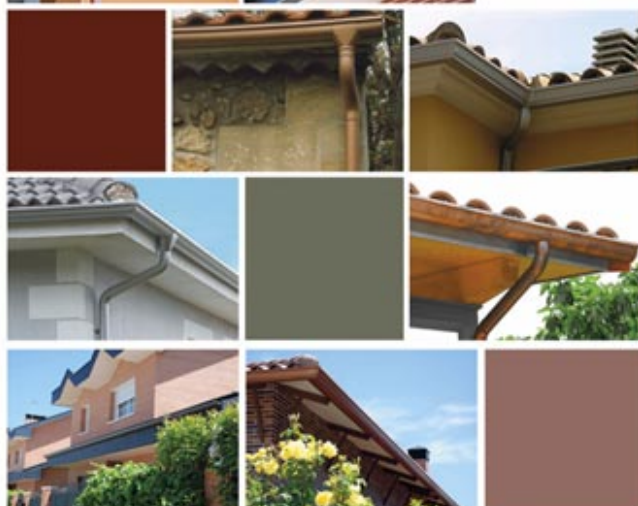
Por fin llegan unas fiestas 'normales', ¿qué les diría a los vecinos y vecinas de la localidad?

Les invito a disfrutar de todos los actos festivos y de la compañía de los familiares y amigos desde la tolerancia y el respeto. ■





CANALUM®
EL CANALÓN DE ALUMINIO SIN SOLDADURAS



felices fiestas

SU DISTRIBUIDOR:

A.C.P.

ALONSO CORZANA PASCUAL

Ctra. de Logroño, 38
26370 **NAVARRETE**
Móvil: 616 945 877
riojacaanal@hotmail.com
www.riojacaanal.com

- ASESORAMIENTO
- CONTRATACIÓN
- PRODUCCIÓN DE ESPECTÁCULOS



DE MIGUEL
PRODUCCIONES ARTÍSTICAS

Camino San Miguel, 55 - 26371 **SOTÉS** / La Rioja
T. 941 441 911 M. 606 966 787 E-mail. demiguellarioja@telefonica.net
www.produccionessdemiguel.com

Ayuntamiento

Volvemos a nuestras fiestas patronales con mucha ilusión"

M^a Asunción García, concejala de Educación, Salud y Festejos

Las fiestas vuelven a la normalidad este año 2022 y M^a Asunción, desde las responsabilidades de su cargo, las afronta con alegría e ilusión pero también con los inevitables nervios que conlleva la compleja organización de estos días festivos.

¿Qué proyectos ha llevado a cabo desde su concejalía desde las últimas fiestas?

Continuamos trabajando para ofrecer a los navarretanos y navarretanas diferentes servicios que mejoren su calidad de vida. Por ejemplo, desde la Concejalía de Educación este año hemos puesto en marcha la ludoteca Concilia, un servicio que permite a las familias tener a sus hijos/as atendidos durante los periodos vacacionales y mientras los progenitores trabajan. De esta forma se mejora la conciliación familiar. Además, todo ello ha sido subvencionado por El Plan Corresponsables que tiene como objetivo favorecer la conciliación de las familias con niñas, niños y jóvenes menores de 14 años desde un enfoque de igualdad.

Cómo concejala de Salud, ¿hemos superado la pandemia?



Desgraciadamente creo que del todo no la hemos superado ya que el virus sigue presente; sin embargo, estamos en una situación muy distinta a años anteriores. Considero que tras este tiempo conviviendo con el covid hemos

aprendido a conocerlo y, sobre todo, a cómo contenerlo a través de diversas medidas y protocolos, haciendo especial hincapié en la vacunación de la población, esencial tal y como se ha visto. Todo ello nos ha permitido que este

año tengamos unas fiestas dentro de la normalidad.

Tras dos años duros creo que tenemos las herramientas suficientes para afrontar esta enfermedad sin trastocar la vida de la gente ni afectar a la economía mundial. Para poder convivir con este virus deberíamos tener presentes los valores hemos aprendido en estos años. Para mí la clave está en la responsabilidad individual de cada ciudadano y su solidaridad para actuar correctamente en caso de contagio, pensando siempre en el bien de nuestra sociedad.

En lo referente a Educación, ¿ha sido un año normal académicamente hablando?

Este año ha sido un tránsito hacia lo que conocemos como normalidad. En septiembre los colegios continuaron con protocolos y grupos de convivencia estable que poco a poco se han ido flexibilizando en función del avance de la pandemia, lo que ha permitido finalizar el curso con actividades más normalizadas, o prepaedémicas, en línea con las que estábamos acostumbrados en 2019.

Este año celebrarán unas fiestas como las de antes de la pandemia, ¿qué novedades incluye el programa de actos?

Así es, volvemos a nuestras tradicionales fiestas patronales con mucha ilusión. En estas fiestas todos los vecinos y vecinas, independientemente de la edad, tendrán actos de interés para ellos. En cuanto a las novedades, comenzamos por la población infantil, que todos los días tendrán actividades (teatros musicales, vuelven las Zascanduri, verbena infantil, rocódromo, tirolinas, camas elásticas, hinchables, porque



"Trabajamos para ofrecer a los navarretanos y navarretanas diferentes servicios que mejoren su calidad de vida"

acuático, toboganes, fiestas de espuma...).

Además, las verbenas se realizarán todos los días, y debido a la necesidad de espacio serán en la carretera, instalando el escenario grande. Después los jóvenes y no tan jóvenes tendrán disco-móvil.

Además, este año vuelven las novilladas. Navarrete tiene tradición taurina y durante la pandemia volvió a crearse la Peña Taurina, quienes propusieron que volvieran las novilladas. De modo que tendremos bolsín taurino, novillada y recortadores.

Por otro lado, en estas fiestas no habrá fuegos artificiales ya que la situación ambiental no lo permite. Los posponemos a San Miguel, siempre previa autorización. De ser así, se lanzarán el 29 de septiembre y 1 de octubre.

¿Qué supone para usted ser concejala de Festejos en este año 2022?

Mucha responsabilidad ya que llevamos dos años sin fiestas como tal. Además, imagino que la gente estará expectante y con ganas de salir, bailar y festejar. Por eso, quiero que todo lo que se ha organizado cumpla las expectativas de fiestas.

¿Qué les diría a navarretanos y navarretanas?

Que disfruten de todos y cada uno de los actos con ilusión y ganas sin olvidar la conducta respetuosa con el resto de navarretanos, navarretanas y visitantes. Para algunos, sobre todo los más pequeños, serán sus primeras fiestas y su primer chupinazo..., así que espero y deseo que disfruten desde el primer evento hasta el último.

¿Cómo vive las fiestas de su pueblo?

Con mucha alegría e ilusión por cada uno de los actos; las fiestas son algo que siempre me ha gustado ya que se crea un ambiente especial en el pueblo, aunque si te soy sincera desde que soy concejala de festejos las vivo un poco nerviosa, pendiente de que todo salga bien. ■

Entrega de pañuelos de fiestas

Los nacidos de fiestas a fiestas recibirán su pañuelo al igual que en 2021



Por fin, este 2022 disfrutaremos de unas fiestas muy parecidas a las de antes de la pandemia. Así, los niños y niñas nacidos durante estos meses recibirán su pañuelo de fiestas bordado con su nombre como celebración de estos nuevos navarretanos y navarretanas.



open your garden



fansa.es

Reportaje

90 AÑOS DE VIDA

Un merecido homenaje a estos navarretanos y navarretanas que tanto recuerdos atesoran de nuestra localidad



Amparo Arrieta Andrés

31 de octubre de 1932

Amparo es de Castañares y, aunque siempre ha vivido en Logroño, hace 21 años compró una casa en Navarrete. Poco a poco, esta viuda y su hija Ana Briz han establecido su residencia en la localidad y ambas están encantadas.

¿Cómo le acogió la gente del pueblo?

La acogida fue muy buena. Hice un grupo de amigas con las que iba a jugar a los jubilados y lo pasábamos muy bien.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Creo que es una cuestión de genética.

¿Qué hace durante un día normal?

Me levanto, desayuno y arreglo el jardín. Después tomo el vermú y comemos. Por la tarde leo bastante y veo la televisión. La verdad es que no salgo mucho.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

Antes salía al mercadillo y también daba una vuelta algún domingo. A partir de la pandemia, he salido menos.

Un lugar favorito en el pueblo.

El Casino porque allí socializo y hablo con la gente.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Encantadores. Todas las personas son encantadoras y tengo muchas amistades aquí.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Después de estos dos años sin fiestas, me encantaría que estas fiestas fueran felices para todos.



Pedro Olagaray Moreno

27 de enero de 1932

Este navarretano siempre ha vivido a la vera de la carretera en su localidad. Casado con Divina Corzana, Pedro tiene tres hijas, Divina, Ramos y M^a José, y cuatro nietos.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia?

En aquella época, el pueblo era muy distinto... Me acuerdo mucho de mi abuelo porque cuando yo era pequeño pasaba mucho tiempo con él.

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

Hemos trabajado mucho pero ahora vivimos bien, con todas las comodidades.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Creo que es por la genética.

¿Qué hace durante un día normal?

Desayuno y voy al Casino a leer la prensa. Por la tarde veo las noticias y leo un poco, siempre con la compañía de mi mujer.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

La pandemia no me ha afectado en nada porque no hemos salido de casa. Mis hijas nos traían todo lo necesario. Quizá he perdido algo de movilidad.

Un lugar favorito en el pueblo.

El Casino. Es el lugar donde voy cuando estoy bien y donde hablo con la gente.

¿Cómo son los navarretanos y navarretanas?

Son buena gente.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Que disfruten de las fiestas con salud.



Mª Magdalena Martínez Miguel

10 de noviembre de 1932

Mª Magdalena llegó a Navarrete con 43 años desde Villar de Poyales, hoy El Villar de Enciso. Viuda de Paulino Tomás, Magdalena tiene dos hijos, Esther y José Javier, y dos nietos. A sus noventa años, Magdalena reparte todos los días el periódico de La Rioja en Navarrete.

¿Cuáles son sus recuerdos de sus primeros tiempos en Navarrete?

En Navarrete nos acogieron muy bien a mi marido y a mí. Hemos tenido muy buenas vecinas y nos lo hemos pasado muy bien. Teníamos muy buena armonía.

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

Muy buena. Hemos hecho muy buenas amistades.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Yo he llevado una vida sana, he trabajado mucho y no he tenido ningún vicio.

¿Qué hace durante un día normal?

Hace 45 años que repartimos el periódico La Rioja en Navarrete. Desde que no está mi marido, lo reparto yo por las mañanas, me doy un buen paseo. Después hago las labores de casa, la comida y por la tarde estoy en el jardín con las plantas o voy a dar una vuelta.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

En la pandemia, mi hija se encargó de repartir La Rioja durante dos meses. Yo bajaba a la calle y estaba en el jardín.

Un lugar favorito en el pueblo.

La iglesia con la virgen y el retablo. Me gusta ir a misa.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Son gente agradable y acogedora.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Que la juventud se porte bien y guarden las normas. Felices fiestas a todos.



Mª Pilar Fajardo Bastera

12 de octubre de 1932

Criada en una alfarería ubicada en el Castillo, Pilar es una navarretetana de toda la vida a la que le gusta mucho su pueblo y sus gentes. Viuda de Manuel Marín 'Turra', Pilar tiene dos hijos, Lourdes y Manuel, y cinco nietos.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia de Navarrete?

Me crié en un obrador porque mi padre era alfarero. Yo veía a mi padre hacer tinajas, botijos, barreños...

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

He tenido una vida muy buena con mi marido y mis hijos. He trabajado mucho con el ganado y las vacas, pero también he disfrutado mucho. Solíamos hacer meriendas los sábados, íbamos al Casino...

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

No lo sé, quizá es que me he cuidado y he hecho una vida sana...

¿Qué hace durante un día normal?

Voy al centro de día de Fuenmayor y hace años que vivo en casa con mi hija.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

Bueno, los meses que duró la pandemia estuve en casa con mi marido, que entonces vivía, y mi hija. Mis nietos, Álvaro y Pilar, nos traían la compra y todo lo que necesitábamos.

Un lugar favorito en el pueblo.

Me gusta mucho el entorno de la iglesia con su plaza. Siempre me ha gustado.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Son gente muy amable y muy maja. Es muy fácil vivir en Navarrete.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Que estos días de fiesta todo el mundo lo pase bien con precaución.



Prudencia Yécora Casero

28 de abril de 1932

Viuda de Pedro Arnáez Marín, Prudencia tiene dos hijos, Pedro y Paloma, tres nietos y "lo más bonito", un bisnieto que se llama Erian. Esta agoncillana vino a Navarrete al casarse con su marido.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia de Navarrete?

Recuerdo que era muy bonito... Tenía tanta ilusión por formar una familia con mi marido...

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

Dura y también muy feliz. Tuvimos que trabajar muy duro pero nunca me faltó nada.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Qué Dios lo quiera.

¿Qué hace durante un día normal?

Desayuno y a media mañana me hecho un pisco-labis con mis nietas y las amigas, nos damos un paseo y de vez en cuando nos vamos de tiendas. Más tarde, como y luego me toca jugar con los compañeros. Por la tarde, si no viene mi hijo, viene mi nieta y nos damos un paseo y tomamos un heladito que hace mucho calor. Después cenó y a dormir.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

He estado muy preocupada, ha sido duro.

Un lugar favorito en el pueblo.

Mi casa.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Yo me enamoré del mejor.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Mucha salud, amor y cariño para todos.



Mª Ángeles Fernández Iruzubieta

2 de octubre de 1932

Nacida en Navarrete, Mª Ángeles tuvo cuatro hijos de los que tres han fallecido. Su hija se llama Sagrario y su nieta Ana vive en Extremadura.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia?

Eran tiempos difíciles por la guerra, pero también tengo algún recuerdo bueno, de pequeña jugando con las vecinas al marro y al escondite. También me acuerdo de ir a por agua a la fuente, había cine y baile...

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

No he vivido en otro sitio... Solo en mi pueblo, Navarrete.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Pues, la verdad es que no lo sé, la vida no se puede decidir, hoy estás y mañana no.

¿Qué hace durante un día normal?

Solo salgo los domingos con la chica que me ayuda, luego me lleva a casa y espero a que venga mi hija de trabajar, comemos y me echo la siesta, después veo la tele hasta la hora de cenar.

¿Cómo le ha afectado la pandemia?

Ha sido triste con tantos fallecidos... Mi hija, que trabaja en el hospital, me lo contaba. Yo soy una persona de riesgo y me daba miedo cogerlo.

Un lugar favorito en el pueblo.

La iglesia tan bonita que tenemos. Cuando podía andar, me gustaba ir algunos días a misa.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Hay de todo, como en todos los sitios, pero yo siempre me he llevado bien con todo el mundo.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Que disfruten y desearles felices fiestas.

Mensaje de Pedro Sánchez, presidente del Gobierno de España, a los mayores de Navarrete

A finales del mes de julio, la alcaldesa de Navarrete, Marisa Corzana, solicitó al presidente del Gobierno de España, Pedro Sánchez, unas palabras de apoyo y reconocimiento a los abuelos y abuelas del municipio con motivo de la celebración del Día de los Abuelos el 30 de julio.

Pocos días después, la alcaldesa recibió la respuesta del presidente, una cariñosa misiva dirigida especialmente a navarretanos y navarretanas, en la que el primer mandatario de nuestro país quiere reconocer el papel de nuestros mayores como transmisores de sabiduría y experiencia.

Desde el Ayuntamiento de Navarrete, nos gustaría agradecer la colaboración de Pedro Sánchez y sus palabras de apoyo a los abuelos y las abuelas de nuestra localidad.

A continuación, reproducimos el mensaje.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

DÍA DE LOS ABUELOS NAVARRETE (La Rioja)



Queridos abuelos y abuelas de Navarrete:

Me gustaría enviaros esta breve felicitación en la celebración de vuestro día. Solo vosotras y vosotros sabéis todas las dificultades que habéis superado durante vuestras vidas, y la valentía y coraje que os han traído hasta aquí. Sois fundamentales para la memoria emocional y para la historia de nuestro país.

Pero vuestra contribución a nuestra sociedad no es cosa del pasado: seguís siendo una parte activa y fundamental de nuestro presente. Habéis ayudado y resistido en los tiempos duros que nos han dejado las recientes crisis. Dedicáis vuestro tiempo a los cuidados que requieren muchas familias para poder salir adelante. Os lo agradecemos de corazón.

Tenéis mucho que decir y que aportar. Por mi parte, os aseguro que haremos todos los esfuerzos necesarios para mejorar vuestras vidas, poniendo vuestras necesidades en el centro de nuestras políticas.

Contamos con todos vosotros y vosotras. Contamos con vuestra voz y con vuestra experiencia para seguir haciendo de España un país mejor.

Un cariñoso abrazo.

Pedro Sánchez

Pregonero fiestas

"Estamos trabajando en un interesantísimo proyecto para dinamizar el sector de la alfarería"

Javier Pérez, socio y director comercial de Avanzare

Hace 12 años, Avanzare, empresa navarretana líder mundial en la fabricación de polímeros y nanomateriales como el grafeno, unió su destino con Navarrete al instalarse en el polígono de la localidad. Su socio y director comercial, el navarretano Javier Pérez, será el pregonero de estas fiestas 2022.

¿Nos puede explicar de una forma sencilla qué aplicaciones prácticas tienen sus productos?

El grafeno tiene multitud de aplicaciones, muchas de ellas todavía no se conocen por el público en general. Dentro de éstas en Avanzare buscamos producir plásticos y otros composites que puedan sustituir piezas metálicas.

En estos momentos, la principal diferencia entre un composite y un metal no son las propiedades mecánicas, esto ya está superado. La diferencia más grande la encontramos en las propiedades relacionadas con la capacidad

de conducir electricidad y calor. En Avanzare enfocamos nuestro esfuerzo en esa aplicación, sustituir metales por plásticos de menor peso.

Hoy en día, ¿es el grafeno su principal producto? ¿Qué es exactamente?

Es nuestro material estrella, tocamos muchos sectores como el calzado, el caucho, los films o el vino. Tenemos un ámbito muy transversal, siempre intentado generar una ventaja competitiva a nuestros clientes.

El grafeno, hablando coloquialmente, es una lámina de carbono que se obtiene por exfoliación del grafito de un lápiz, bajado a una escala que entendamos es como una hoja de papel de un tomo de una enciclopedia. La principal ventaja de ese producto es que, al trabajar a nivel tan pequeño (nanómetros, mil-millonésima parte de un metro), sus características son increíbles, comportándose como el material

"Espero que a mi padre, el originario del pueblo, le haga especial ilusión"

"El grafeno es una lámina de carbono que se obtiene por exfoliación del grafito de un lápiz"

con mayor capacidad de conducir la electricidad y el calor encontrado hasta el momento.

Desde su óptica como joven emprendedor, ¿qué les diría a las personas que tienen una idea o un proyecto y no saben cómo sacarlo adelante?

Lo único que puedo decir es que si no lo intentan no sabrán si se puede. Cuando empezamos hace casi 20 años éramos unos inconscientes. Todos teníamos trabajos fijos, pero decidimos volver a nuestras casas. Nunca pensamos ser lo que somos hoy, sino simplemente trabajar para nosotros. A lo largo de estos años hemos pasado multitud de malos momentos, pero poco a poco hemos ido creciendo, primero fuimos 3 luego 10, 30, y ahora somos casi 150 familias las que trabajamos en el grupo. ¡Y que siga!

No soy bueno dando consejos, pero si volviese atrás me gustaría decirme a mí yo del pasado que no hay que tener tanto miedo. Hay que rodearse de gente valiosa (trabajadores, socios, etc.) y así es todo más fácil.

¿Qué supone Avanzare para Navarrete y Navarrete para Avanzare?

Nosotros empezamos en Logroño, al final Avanzare y Navarrete se unieron hace unos 12 años. Una vez surgió la oportunidad apostamos por mi pueblo y todo ha ido rodado (incorporación de Ensattec en 2015, nuevas oficinas en 2020, etc.). Pocos polígonos están tan bien ubicados como el nuestro, con empresas punteras. Sinceramente la apuesta por el polígono hace ya más de 30 años fue un acierto increíble para Navarrete. Hace cosa de un año nos visitaron del telediario de TVE como ejem-



plo de empresa puntera en pueblos de menos de 5.000 habitantes. Fue uno de los días de los que más orgulloso me he sentido de mi trabajo porque pude unir al pueblo que me vio crecer y a la empresa que considero como nuestra pequeña creación en un informativo nacional.

En esta época de incertidumbre económica, ¿cuál es su opinión sobre el futuro de Avanzare? ¿Y de Navarrete?

Futuro... la verdad es que como dice mi mujer, cuando hago de profeta lo mejor es hacer lo contrario. Yo fui uno de los que dije que cómo iba a haber guerra, que económicamente no compensaba... y mira dónde estamos.

Lo que sí que puedo decir es que el fin del mundo siempre está ahí: si no es un virus es una guerra, si no la prima de riesgo, Cataluña, un brexit, un barco atravesado, etc. siempre hay algo que perturba la economía. Y si nos damos cuenta, siempre avanzamos. Nosotros vivimos mejor que nuestros padres, éstos que nuestros abuelos, y nuestros hijos vivirán mejor que nosotros.

En el próximo año sí que se ven nubarrones en la economía en general. Parece que el acceso al crédito será más difícil y que el crecimiento se limitará, reduciendo por lo tanto el consumo (lo que impactará muy negativamente en negocios y trabajadores). En este caso, como digo, espero estar equivocado.

En cuanto al negocio de Avanzare, la verdad es que hasta ahora hemos ido creciendo constantemente, capeando crisis, etc., y esperamos seguir así. Tenemos un ambicioso plan de negocio para los próximos cuatro años, que nos llevará a un nivel superior, duplicando nuestro negocio a través de nuestra expansión internacional.

¿Cómo es su relación con el pueblo y el ayuntamiento?

En estos momentos mucho más cercana, estamos trabajando en un interesantísimo proyecto para dinamizar el sector de la alfarería. Esta nueva asociación quiere regenerar el trabajo del alfarero en el pueblo y buscar nuevas oportunidades sin perder la esencia del mismo. Sin embargo, prefiero no desvelar mucho y que sea la asociación la que por sí sola hable en el futuro.

Como navarretano, ¿qué significa para usted ser el pregonero de las fiestas?

La verdad es que no me lo esperaba. Cuando me llamaron como representación de los empresarios del polígono, lo primero que pensé es que había otros emprendedores con mucha más experiencia que yo. Pero claro, si se acuerdan de uno para esto, nunca puedes decir que no. Espero por lo menos que a mi padre, el originario del pueblo, le haga especial ilusión, pero como diría nuestro emérito, "a mí me llena de orgullo y satisfacción".

¿Estará en fiestas de Navarrete? ¿Qué suele hacer durante estos días?

Sí, claro, todos los años estoy por aquí. Lógicamente mi papel ha cambiado; del ocio nocturno a participar con mi hija de las actividades diurnas que hasta hace unos años nunca había disfrutado.

Un mensaje para los vecinos y vecinas de la localidad.

Éstas son nuestras primeras fiestas con cierta normalidad en tres años, de hecho, soy el primer pregonero desde que nos visitó la famosa Covid-19, por lo que me gustaría mandar un mensaje simple: por favor disfrutad al máximo de unas felices fiestas, que no sabemos nunca qué nos depara el futuro. ■

"Pocos polígonos están tan bien ubicados como el nuestro, con empresas punteras"

"Disfrutad al máximo de unas felices fiestas, no sabemos nunca qué nos depara el futuro"

RIOJA CON NOMBRE PROPIO



NAVAJAS

BODEGAS



Actualidad

La mujer en el mundo de la alfarería y la cerámica

N.A.CE visibiliza el papel de la mujer en la cerámica y la alfarería de la mano de referentes internacionales



Este 15, 16 y 17 de julio -y pese a la ola de calor- la Feria Nacional de alfarería y cerámica N.A.CE ha convertido, una vez más, a Navarrete en el epicentro de la alfarería y la cerámica. En esta ocasión, hemos podido volver a los abrazos (muy calurosos) y al contacto humano que hace tan característica esta feria, ya que Navarrete es un pueblo unido ante cada nueva edición donde la hostelería, alfareros y ceramistas, comercios, establecimientos turísticos, bodegas y vecindario se vuelcan con sus visitantes.

El equipo de gobierno, la comisión N.A.CE y el sector alfarero y ceramista navarretano han tenido un compromiso firme con la alfarería y la cerámica en los momentos más duros de la pandemia, han estado siempre ahí mientras en otros lugares del país se suspendía toda clase de actividad. Este año N.A.CE ha resistido al calor y ha recuperado el pulso con la calle, volviendo a disfrutar de la intensidad de la feria, del bullicio de quienes se acercan a comprar cerámica, a disfrutar de las conferencias, workshops, exposiciones, pin-

chos, vinos y música. En definitiva, a vivir la “experiencia N.A.CE”, una referencia en el panorama nacional e internacional consolidando esta cita anual como una de las mejores iniciativas de la cultura en La Rioja como lo acredita el Informe del Observatorio de la Cultura, “Lo mejor de la cultura 2021”.

Navarrete tiene alma de barro, esta es su seña de identidad y como único centro cerámico del norte de España queremos seguir siendo un foco clave de conocimiento de la alfarería y la cerámica a la par que un magnífico

escaparate donde poder adquirir piezas cerámicas de toda España. En esta ocasión nos han visitado 33 expositores de toda España y la propuesta cultural ha girado en torno a la visibilización del papel de la mujer en la alfarería y la cerámica con exposiciones, homenajes, conferencias y workshops en las que hemos podido disfrutar de grandes referentes a nivel nacional e internacional. Desde Hamburgo nos ha visitado Ilse Schultz, que a sus 87 años es una leyenda viva del estudio de la alfarería tradicional; por su parte Isabel Fdz. del Moral es un referente en la cerámica contemporánea, Carmen Delia nos planteó una visión del tema desde la antigüedad y hemos podido disfrutar del saber hacer de Carmen Pascual, Neme Guisado y Pepa Jordana en sus workshops. Nombres como María Boffil, Carmen Ballester, Yukiko Kitahara, María Oriza, Madola, Rafaela Pareja, Lusesita, entre otras presentan un plantel referente en el mundo de la cerámica actual que se puede disfrutar en la exposición de la Sala Román Zaldívar.

N.A.CE ha querido sacar a la luz el papel de la mujer en el mundo de la alfarería y la cerámica, porque esa invisibilización histórica de la mujer la comparte con estas disciplinas, ya que la alfarería y la cerámica saben bien de esas omisiones y de la atribución de ciertos valores en los discursos imperantes de nuestra historia del arte, dónde estas disciplinas siempre se han considerado menores y su historia y referentes han sido invisibilizados sistemáticamente. Algo que sin embargo no ocurre en otras culturas, donde la cerámica y quienes la crean pueden llegar



a tener consideración de tesoros nacionales.

Aunque parece que en este siglo XXI – el de las mujeres- la cerámica avanza como ellas y quizá gracias a ellas. La cerámica y sus creadoras se han convertido en un vehículo transmisor de otra mirada, la mirada de la mitad de la población, y esta es la historia que hemos querido contar y visibilizar, la de las creadoras, en femenino, que siempre existieron, existen y existirán. Por esa razón una de las actividades más emotivas de la feria ha sido la de rescatar más de una treintena de nombres de mujeres que trabajaron y trabajan en el sector en Navarrete, tanto como alfareras como en imprescindibles labores auxiliares como la decoración de las piezas. Este trabajo ha sido posible por la implicación de muchísimas personas que nos han aportado fotos, datos y testimonios. Esta investigación está accesible a todos los vecinos a través de la siguiente dirección web donde se puede descargar el catálogo.

https://www.navarrete.es/fileadmin/editores/user_upload/catalogo_NACE_Navarrete_2022.pdf

Otro de los hechos que más están interesando a los navarretanos es la posibilidad de ver en la exposición de la Sala Román Zaldívar el cántaro que realizó Julian Zillero a su novia Petra Ulecia fechado en 1901 y que recoge la revista Estampa en un artículo de Paulino Masip en los años 30 del pasado siglo XX. Perteneciente al legado Antonio Cillero Ulecia que este donó a la UR y que se ha cedido temporalmente para esta exposición.

Tanto la exposición Creadoras, El papel de la mujer en la alfarería y la cerámica en la Sala Román Zaldívar como la exposición "Pieza única: de lo invisible a lo visible" con 27 obras seleccionadas para la XIV edición del concurso dotado de 2.500 € pueden visitarse hasta el 28 de agosto. Viernes de 17.30 a 19.30, sábados y domingos de 11.30 a 13.30. Existe la posibilidad de visitas fuera de este horario concertadas con la biblioteca de Navarrete.

Además, se puede disfrutar en el calado de la obra 'U-nidos' de la ceramista valenciana, Mari-bel Salas, que ha ganado el concurso de 'Pieza única: de lo invisible a lo visible' incluido en la XIV Feria Nacional de Alfarería y Cerámica. Se trata de una composición de tres piezas realizadas con gres de tres tipos y una cocción de 1.240°, es de un simbolismo universal; el huevo, el germen de embriones de nuevos seres, de fertilidad, de creación, de productividad, de abundancia, el poder de la naturaleza...

Lo dicho, N.A.CE no para y sigue siendo legítimamente ese referente cultural del que Navarrete puede sentirse muy orgulloso.

Emilia Fernández,

concejala de Cultura y Turismo

Alfarería

"Navarrete ha tenido muchísima producción alfarera"

Antonio Naharro Flores, uno de los alfareros más famosos de España y el más veterano de la localidad, sigue en activo en su negocio a las afueras del municipio, en pleno Camino de Santiago

Después de más de sesenta años trabajando en Navarrete, este extremeño de nacimiento hoy es navarretano de adopción. Mientras sus manos modelan el barro en el torno, Naharro responde a nuestras preguntas con el hablar cuidado y pausado de la experiencia y la sabiduría del oficio.

¿Cómo llegó a Navarrete?

Vengo de una familia de alfareros y arrieros extremeños de hace cientos de años. Cuando tenía 17 años, me contrató la familia Fajardo para venir a trabajar aquí. Después, me asocié Armando Torrado durante 13 años. Finalmente, compré esta finca y fundé mi alfarería. Entonces, ArteEspaña me propuso reproducir la cerámica desaparecida del Norte, sobre todo del País Vasco. Esa es la línea blanca que continúo haciendo y que hoy exportamos a Francia, desde donde se encargan de distribuirla al resto de Europa.

¿Cómo consiguió darse a conocer?

Me entregué al trabajo y comencé a moverme por mi cuenta. Cuando se formó la Asociación de Alfareros de España, me nombraron presidente y después secretario. Nuestro





objetivo era aprender a exportar y dar a conocer la alfarería nacional, y así lo conseguimos.

Más tarde, el Gobierno de La Rioja me ofreció acudir a la Expo de Sevilla de 1992 y a varias ediciones de Fitur en Madrid como artesano. Aquello me abrió muchas puertas y me dio a conocer.

Tengo entendido que tiene usted varios Premios Nacionales de Alfarería y Cerámica...

Siempre solía presentar una pieza a concurso en todas las Ferias. Así, poco a poco, fui obteniendo varios premios nacionales: Madrid, Argenton, Salamanca, Zamora, etc.

¿Qué figuras han sido fundamentales en su vida?

Las mujeres de mi vida: mi madre, mi mujer y ahora mi hija. Mi madre me ayudaba a decorar las piezas en mis inicios. Mi mujer, Teresa Navarro Fernández, fue mi compañera en el trabajo y en la vida. Ella pensaba igual que yo y siempre formamos un buen equipo. Hoy, vivo con mi hija que también es mi apoyo para todo.

¿Con qué se queda después de todos estos años dedicado a la alfarería?

Tengo los mejores recuerdos con mi esposa. Todo lo hicimos juntos, codo con codo. Junto a nuestro negocio y nuestra familia, poco a poco, logramos reunir una colección importante de piezas antiguas.

¿Qué es lo más le gusta del oficio?

Lo que más me gusta es el torno. Disfruto trabajando, no me encuentro en ningún sitio más a gusto que aquí. Intento que las piezas más antiguas no desaparezcan. Estoy especialmente orgulloso una de ellas: la olla de cofradía, que la utilizaba la persona más adinerada del pueblo para preparar la comida al resto.

¿Qué ha significado Navarrete para usted?

Navarrete ha sido todo para mí, donde conocí a mi mujer y formé mi familia. Siempre he hecho todo lo que he podido por el pueblo.

¿Qué opina de la fama de Navarrete como pueblo alfarero?

"La gente de Navarrete es muy acogedora"

En su historia Navarrete ha tenido muchísima producción alfarera. Trabajábamos con de las mejores y más fuertes arcillas de España. Aquí se forjaron empresas como Fansa o Fajardo que llegaron a tener muchos empleados. En aquella época, entre los años 70 y 80, había más producción de barro que de vino. Navarrete siempre ha sido conocida por la gran producción de tinajas, cántaros, barreños y muchas macetas...

¿Cómo ve la situación de la alfarería hoy en día?

Hace falta gente que se dedique a aprender el oficio y pueda vivir de la alfarería.

¿Qué opina de la gente de Navarrete?

Yo, cuando llegué, enseguida tuve amigos. La gente de Navarrete es muy acogedora. ■

Concurso

"El cartel destaca las tradiciones y los lugares más representativos"

Alejandro Bezares Pardo, ganador del Concurso del Cartel Anunciador de Fiestas de Navarrete

Este estudiante de Arquitectura, de 24 años, nació en Fuenmayor pero vive en Navarrete desde los 12 años. Aquí ha estudiado, ha jugado al fútbol y tiene su cuadrilla de amigos.

¿Por qué decidiste presentarte al concurso?

Me interesa bastante el mundo del diseño gráfico y al ver que había un concurso para realizar el cartel de las fiestas de mi pueblo y yo tenía tiempo libre, me pareció una buena oportunidad para probar.

¿Qué querías transmitir con tu obra?

La idea principal es destacar las tradiciones y lugares más representativos del pueblo: la alfarería, el arte, los viñedos y la mujer con el cántaro, que están en el origen y espíritu de nuestro pueblo. Todo ello unido por los colores de la bandera de La Rioja, para que también la persona que venga de fuera pue-



da sentirse representada y conocer Navarrete un poco más.

¿Qué técnicas has empleado en la elaboración del cartel?

Está hecho todo con el ordenador, es un collage de imágenes de

Navarrete post-producido en Photoshop, con los colores de la bandera de la La Rioja y un efecto acuarela.

¿Estarás en las fiestas de este año 2022?

¿Qué sueles hacer en fiestas?

Por supuesto, después de dos años sin fiestas todos estamos esperando esta semana con muchas ganas y mil planes de amigos, cenas, disfraces, verbenas, etc.

En fiestas, con mis amigos intento ir a las máximas actividades posibles...

Aunque las de día a veces se hacen un poco cuesta arriba, no faltamos a las nocturnas.

Un mensaje para los vecinos y vecinas de la localidad.

Espero que todos disfrutemos con alegría y respeto de las fiestas, ¡VIVA NAVARRETE Y VIVA LA VIRGEN Y SAN ROQUE! ■

MANTENIMIENTOS INTEGRALES



Mantenimiento de comunidades

Diseño, construcciones y mantenimiento de jardines

Creaciones de sistemas de riego automático por aspersión y goteo

Asesoramiento en proyectos y estudio

Venta de casas de madera

Mantenimiento de piscinas

Limpiezas de edificios, garajes, oficinas, inmuebles, comunidades de vecinos

Localización y reparación de fugas de agua en instalaciones de piscinas

y otros servicios complementarios...



M. 639 512 131 - 666 059 958

www.sorela.es - sorela@sorela.es

Fiestas en honor a la Virgen y San Roque

del 14 al 19 de agosto

13
AGOSTO
sábado

20.00 h.

Inauguración del Chamizo Institucional. Lugar: Calle del Coso. Horario: todos los días de 20.00 a 22.00 h.

20.30 h.

Concurso "MEJOR LANZADOR DE GAVILLA". Lugar: carretera junto a la Plaza Donantes de Sangre.

Premios:

- Categoría masculina: surtido de ibéricos.
- Categoría femenina: surtido de ibéricos.
- Categoría infantil (hasta 12 años): cheque regalo.

21.30 h.

Concurso PORTEO TRADICIONAL DE CÁNTAROS. Los cántaros llevarán 1 litro de agua. Lugar: carretera junto a la Plaza del Coso. Para participar es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes del día 11 de agosto. Horario de lunes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

22.00 h.

Tributo a "THE BEATLES", organizado por Círculo Navarretano que celebra su 50 aniversario.





Z Zeplas, s.l.



***INYECCIÓN DE PLÁSTICOS
PARA LA INDUSTRIA
EN GENERAL***

Felices Fiestas

14

AGOSTO

domingo

12.00 h.

Entrega del pañuelo de fiestas a los nacidos de fiestas a fiestas en el salón de actos del Ayuntamiento de Navarrete. Es imprescindible entregar la carta de invitación al acto. Entrada por la calle Mayor Alta.

13.00 h.

Disparo sonoro del cohete anunciador de las fiestas. Pregón a cargo de Javier Pérez, socio y director comercial de Avanzare. Saludo de la alcaldesa María Luisa Corzana.

Lugar: Mirador del Ayuntamiento. A continuación, repique de campanas, todo ello amenizado por la "Charanga Doctor Pío".

18.00 h.

Festival tradicional de Pelota a Mano.

1º PARTIDO
TITÍN V - GARCÍA
VS PESO - PETITE

2º PARTIDO
ETXEBARRÍA II - BERGERA VS
IRIBARREN - LADIS GALARTZA
Entrada: 5 euros.

18.30 h.

Espectáculo Infantil " EL GALIÓN MÁGICO". Lugar : Plaza de las pilas.

21.30 h.

Toro de fuego, para todos los públicos por cuesta de caño y plazas.



22.00 h.

Tributo a lo mejor del pop español de los 70,80,90 y 2000.
"LA POPTELERA".
Lugar: Plaza del Coso.

00.30 h

DISCOMÓVIL ROCKY-CAMIÓN.
Lugar: Plaza del Coso.



avanzare

inventing the future

El grupo de Avanzare les desea *Felices fiestas*



Ensayo y Calibración
Certificación
Nuevos Desarrollos

OENOGREEN

Productos Enológicos Específicos
Control y digitalización de bodegas

Avenida Lentiscare 4-6, 26370 Navarrete (La Rioja)
T. 941 58 70 27

www.avanzarematerials.com



PERSYDER

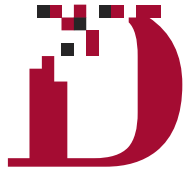
persianas y toldos

Felices fiestas

**PERSIANAS - MOSQUITERAS
CORTINAS Y ESTORES - TOLDOS
MOTORIZACIONES - VENECIANAS**

C/ Carralaverde, Parc. 42 (Pol. Ind. Lentiscare) Navarrete
T. 941 440 212 - M. 636 740 463

¡FELICES FIESTAS !



Domínguez

material de construcción



TRATO Y ASESORAMIENTO
PERSONAL



PRESUPUESTOS A MEDIDA



GESTION DE PROYECTOS E
INSTALACIONES



PRESENTACIÓN DE
PROYECTOS EN 3D



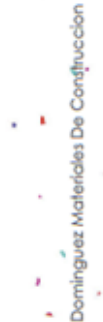
COLECCIONES DE
BAÑO Y COCINA



40 AÑOS DE EXPERIENCIA



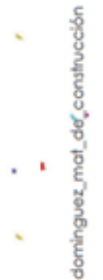
dominguezmc.com



Domínguez Materiales De Construcción



dominguez_mat_del_construcción



SOMOS EL SERVICIO INTEGRAL QUE ESTÁS BUSCANDO PARA TU REFORMA

PIDENOS CITA PREVIA A CUALQUIER HORA DE LUNES A SÁBADO





15

AGOSTO

lunes

9.00 h.

Alegres dianas y pasacalles amenizado por la "Charanga Doctor Pío".

9.45 h.

Salida de las vacas desde el Camino de la Mora.

11.00 h

Llegada de las vacas a la plaza de toros. Posteriormente se soltarán vaquillas. Entrada gratuita.

12.30 h.

Misa solemne y procesión en honor a la **Virgen de la Asunción** acompañada por los **Grupos de Danzas** y de **Dulzaineros de Navarrete**.

13.45 h.

Banda Itinerante "**LOS ARTISTAS DEL GREMIO**". Amenizarán las terrazas.

18.30 h.

ESPECTÁCULO INFANTIL "**NADA EN SU LUGAR**".
Lugar: Plaza Las Pilas.

18.30. h.

IX BOLSÍN TAURINO, SUELTA DE VAQUILLAS animado por "Charanga Doctor Pío".
Lugar: Plaza de Toros. Al acabar la charanga subirán hasta la plaza Mayor.

20.30 h.

Degustación de "**bollo con chorizo**", ofrecida por las Asociaciones AMPA, ACUPECO, Amigas del 90 y PR+. Vino donado por **Cooperativa Señorío de Valbornedo**.
Lugar: Plaza Mayor. Precio 2€.

20.45 h.

Verbena a cargo de la orquesta "**La Pasarela**".

00.45 h.

Verbena a cargo de Orquesta "**PASARELA**".
Lugar: Plaza del Coso.
A continuación, **discomóvil DDB** en la Plaza de las Pilas.

NOTA: Debido a la problemática ambiental actual, queda suspendido el castillo de fuegos artificiales. En caso de mejorar las condiciones, en septiembre se lanzará para celebrar San Miguel, el día 29.



Ariane Echaniz
fisioterapia · osteopatía

¡Felices Fiestas!

Teléfono: 615064056

Polig. Las Cruces 6, Navarrete
arifisiyosteopatia@gmail.com · Colegiado nº 318



MECÁNICA - ELECTRICIDAD - AIRE ACONDICIONADO - DIAGNOSIS - CAMBIO DE NEUMÁTICOS



TALLERES ELECTROMECAÑICOS
VELMAR, S.L.
www.buscuntaller.com
www.talleresvelmar.com
Felices Fiestas **ELITE**

Pol. Lentiscars - Avd. Lentiscars, Esq. C/ Corcueros NAVARRETE - La Rioja
Telf. 941 44 00 33 - Whatsapp. 639 175 876

Felices Fiestas



**Clínica Dental
Navarrete**

Dra. Beatriz Silva

- *Odontología general
- *Implantes
- *Ortodoncia
- *Odontopediatría

Calle de La Cruz 2, 1º B
26370 Navarrete, La Rioja
T. 941 440 765 / 689 491 816



16

AGOSTO

martes

8.30 h.

Alegres dianas y pasacalles amenizados por la “**Charanga Doctor Pío**” que recorrerán las calles del pueblo, comenzando por la Plaza del Coso dirección al tradicional **desayuno de chocolate y churros** en la calle San Roque. Los pasacalles finalizarán en la suelta de vaquillas.

9.30 h.

Suelta de vaquillas amenizada por la “**Charanga Doctor Pío**”. Entrada gratuita. Lugar: Plaza de Toros.

12.30 h.

Misa solemne y procesión en honor a **San Roque** amenizada por los **Grupos de Danzas de Navarrete y Dulzaineros de Albelda**.

13.30 h.

Degustación a cargo de los **Quintos de 2004**. Lugar: Plaza del Coso.

13.45 h.

“**BRUNO Y LORENA**”. Lugar: Plaza de Las Pilas.

18.30 h.

Verbena infantil. “**LOS ROCKOLAS**”. Lugar: Plaza de las Pilas.

18.30 h.

NOVILLADA SIN PICADORES, TROFEO CÁNTARO DE NAVARRETE, SUELTA DE VAQUILLAS animado por “Charanga Doctor Pío”. Lugar: Plaza de Toros. Al acabar la charanga, subirán hasta la plaza Mayor. Después de la novillada tendrá lugar una tertulia y la entrega del Trofeo Cántaro

de Navarrete y a la Mejor Estocada (Entregado por la Asociación Taurina) en el Salón de actos del Ayuntamiento de Navarrete. Entrada por la calle Mayor.

20.30 h.

Degustación de “**bocadillo de anchoas con pimientos**” ofrecida por Asociación de Mujeres, Cáritas, Peña FC Barcelona, Fútbol Sala y La Familia. Vino ofrecido por **Bodegas Corral**. Lugar: Plaza Mayor. Precio 2€.

20.45 h.

Verbena a cargo de la orquesta “**KRIDTON**”. Lugar: Plaza del coso.

00.45 h.

Verbena **Orquesta KRIDTON**. A continuación, **discomóvil DDB** en la Plaza de Las Pilas.

NOTA: Debido a la problemática ambiental actual, queda suspendido el castillo de fuegos artificiales. En caso de mejorar las condiciones, en septiembre se lanzará para celebrar San Miguel, el día 1 de octubre.

- Limpieza de mantenimiento en comunidades de vecinos
- Limpieza de mantenimiento en negocios
- Limpieza de mantenimiento en empresas
- Limpieza de fachadas
- Cristalización de suelos
- Limpiezas industriales

LIMPIEZAS PROFESIONALES



Creamos tranquilidad
en su comunidad,
negocio o empresa

¡Felices fiestas!

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Polígono Lentiscare
C/ La Losa, Parc. 1 · Nave 13
Tel. 660 045 235
26370 NAVARRETE / La Rioja
www.serlimm.com

BODEGA HOTEL MUSEO

CARRETERA DE NAVARRETE A ENTRENA S/N
26370 - NAVARRETE - LA RIOJA



BODEGAS
FA
*by Carlos Bujanda
Pierola*
RIOJA (Alta)

**¡¡FELICES
FIESTAS!!**

VISITAS | WINEBAR | TIENDA
COMEDOR | SPA

📱 📺 📺
siguenos en redes sociales

WWW.BODEGASFYA.COM



**UNA PAUSA
ENTRE
VIÑEDOS**



17

AGOSTO

miércoles

11.30 h.

Comienzan los preparativos para el Concurso gastronómico de **CALDERETAS**.

Lugar: Plaza Mayor.

Es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes de 12 de agosto. Horario de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h. Vino ofrecido por Bodegas Navajas.

11.30 h.

Espectáculos y juegos taurinos infantiles hasta las 13.30 h. Lugar: Plaza del Coso. Organizado por la Asociación Taurina.

20.30 h.

Degustación de “**bocadillo de tortilla de patata**”, ofrecida por CD Tedeón, Balonmano Villa de Navarrete, Balonmano UD Navarrete, Cofradía de la Vera Cruz, Asociación de Cazadores San Miguel y PSOE.

Lugar: Plaza de Las Pilas. Vino ofrecido por **Cooperativa Comarcal**.

Precio 2 €.

20.30 h.

ORQUESTA ” **NUEVA ERA**”.

Lugar: Plaza del Coso.

21.30 h.

Toro de Fuego para todos los públicos por cuesta de caño y plazas.

00.45 h

ORQUESTA ” **NUEVA ERA**”.

A continuación **DISCOMÓVIL DDB**.

Lugar: Plaza de Las Pilas.

Talleres Miguel Garay S.L.

ELECTROMECA'NICOS



Les desea Felices Fiestas

- ELECTRICIDAD Y MECÁNICA EN GENERAL
- MONTAJES DE NEUMÁTICOS DE TODAS LAS MARCAS

Servicio Oficial:



Pol. Las Cruces, s/n • T. 941 440 238 • 26370 NAVARRETE (La Rioja) • www.talleresmiguelgaray.es



Urb. "La Soleada" Ctra. Entrena, 5 Bloque B. 1ª
Tfno.: 941 44 07 96 - Móvil: 678 41 78 49 • 26370 - NAVARRETE (La Rioja)

Carpintería de Aluminio



VENTANAS - CONTRAVENTANAS
ROTURA DE PUENTE TÉRMICO
TODO TIPO DE CERRAMIENTOS
REPARACIÓN DE CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Rubén Terrazas Clavijo
M. 620 360 601

Polígono de Lentiscare - NAVARRETE (La Rioja)
Tel. y Fax: 941 440 661
aluminiosdossan@hotmail.com

Les desea Felices fiestas





18

AGOSTO

jueves

11.00 h.

Almuerzo popular. Para participar es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes del día 12 de agosto.

Horario de lunes a sábado de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30h. El ayuntamiento ofrece a cada cuadrilla inscrita 1kg de asado y 1 botella de vino para asar en el lugar acotado.

Lugar: finca colindante a la entrada principal del CEIP Ntra. del Sagrario.

11.00 a 15.00h.

ROCÓDROMO CON PUENTE TIBETANO, TIROLINA, JUMPING (camas elásticas con arnés) HINCHABLE PASARELA DE BOLLAS, HINCHABLE DE SALTAR Y TREN DE VÍAS SANTA FE. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario.

18.30 h.

Teatro Musical “ZASCANDURI”. Lugar: Plaza de Las Pilas. Desfile de disfraces y entrega de obsequio donado por KNET.

20.45 h.

Orquesta “EN ESENZIA” Lugar: Plaza del Coso.

00.45 h.

Orquesta “Esenzia”.

Fiesta temática sobre Países y Cultura. Animaos a disfrazaros, será divertido.

A continuación, **Discomóvil. DISCO-MUSIC** en la Plaza del Coso.



R
I
O
J
A
S.A.

ALMACÉN DE MATERIALES ELÉCTRICOS

¡Felices fiestas!

POLÍGONO INDUSTRIAL CANTABRIA I
C/ Avda. de Mendavia, 16. Parcela nº 54
Naves 11 y 12 • 26006 LOGROÑO. LA RIOJA

T. 941 25 50 89 / 941 24 78 48
M. 619 45 69 90 F. 941 25 49 59
samatelrioja@samatelrioja.com

www.samatelrioja.com





19

AGOSTO

viernes

12.00 a 14.00 h.

Gran parque acuático, para todos los públicos, compuesto por tobogán, POSEIDÓN, PULPO, tobogán NEMO, hinchable BOB ESPONJA. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

14:05 h

Fiesta de la espuma para todos los públicos. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

14.30 h.

Comida popular **"JIRA"** en la Plaza de Las Pilas. Paella que se elaborará en directo en la Plaza Mayor, amenizada por la **"Charanga Doctor Pío"**. Colaboran en la organización asociaciones navarretanas.

Al finalizar, con el ticket de la Jira se sorteará una caja de experiencias.

Vino ofrecido por la Cooperativa Señorío de Valbornedo.

Venta de tickets para la Jira en la Oficina de Turismo hasta el día 17 de agosto en horario de lunes a sábado de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h.

16.30 a 18.30 h.

Gran parque acuático, para todos los públicos, compuesto por tobogán, POSEIDÓN, PULPO, tobogán NEMO, hinchable BOB ESPONJA. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

18.30 h.

Fiesta de la espuma para todos los públicos. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

18.30 h.

Concurso Nacional de Recordadores "Trofeo Cántaro de Navarrete" amenizado por la **"Charanga Doctor Pío"**.

Al finalizar, los Quintos de 2004 sortearán un jamón.

Posteriormente encierro de toros hinchables para los más pequeños.

Lugar: Plaza de Toros.

22.00 h.

Espectáculo musical **"WINE CIRCUS"**.

Lugar: Plaza del Coso.

00.00 h.

Entierro de la Cuba "La Graciana".

Acto seguido se reparte chocolate ofrecido por la Peña San Roque y vecinos de Navarrete.

Posteriormente se encenderá la traca fin de fiestas.



Juan Pablo **Azofra** panadería-pastelería

les desea Felices Fiestas

Plaza Coso, 4 - T. 941 440 081 - NAVARRETE (La Rioja)



HURTADO MOTOR S.L.

- Pre I.T.V.
- Reparación Automóviles
- Servicio Neumáticos
- Servicio Grúa

les desea Felices Fiestas

Servicio Oficial:

Ctra. Burgos, s/n • T. 941 440 192 • M. 629 379 189 • NAVARRETE (La Rioja)



Campo Babiero
EN EL CORAZÓN DE LA RIOJA
www.bodegacomarcal.es


COMARCAL DE NAVARRETE

LES DESEA FELICES FIESTAS

Ctra. de Entrena S/N • Navarrete • La Rioja • T. 941 44 06 26

NOTAS ADICIONALES

1 El vino en los distintos actos será ofrecido por la Cooperativa Señorío de Valboreda, Bodegas Navajas, Bodegas Valdelacierva, Cooperativa Comarcal, Bodegas FYA y Bodegas Corral. Desde aquí, queremos agradecer su colaboración.

2 La participación en los encierros, vaquillas y toro de fuego es absolutamente voluntaria, con lo que son de exclusiva responsabilidad de quienes intervengan los daños materiales y personales.

3 En los espectáculos pirotécnicos queda totalmente prohibido rebasar la cinta de seguridad desde el momento de su colocación hasta que ésta sea retirada.

4 El Ayuntamiento de Navarrete agradece la colaboración a la Comisión de Fiestas, a las Asociaciones y Juventudes Navarretanas, a los autores literarios, gráficos y entrevistas que nos dedican sus palabras, así como a todas aquellas personas que colaboran desinteresadamente en los actos de fiestas.

5 Chamizo Institucional en la c/ El Coso. Horario: todos los días de 20 a 22.00 h.

6 Chamizo Peña San Roque. Horario: Mañanas: miércoles 14 de 11.30 a 12.30 h; jueves y viernes 15 y 16 de 14.00 a 15.00. Todas las tardes salvo el lunes 19 de 20.30 a 22.00 h.

7 El día 19 se realizará un sorteo, al finalizar el Concurso de Recortadores a cargo de los Quintos 2004.

8 Todo el que quiera enviar fotos de los eventos de las fiestas para que formen parte del fichero digital del Ayuntamiento de Navarrete puede hacerlo en el correo electrónico: fiestasdenavarrete@gmail.com. Algunas de estas fotos serán utilizadas en el próximo programa de fiestas.



Aquí protegemos tus datos...

A efectos de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, les informamos que por motivos didácticos y de promoción de servicios del AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE, podemos grabar y/o tomar fotografías del presente evento pudiendo recogerse, asimismo, datos de carácter personal que podrán ser incorporados a un fichero propiedad del AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE con domicilio en Navarrete, Plaza Donantes de Sangre 2, para el tratamiento y difusión de estos actos, así como para la prestación de los diversos servicios ofrecidos por AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE. Dichas imágenes podrán ser difundidas a través de nuestra página web, programa de fiestas y/o cualquier otro medio publicado por el AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE. Si en el plazo de 30 días Vd. no manifiesta lo contrario, por escrito a la entidad, entenderemos prestado su consentimiento a los tratamientos descritos. Puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en los términos previstos en la Ley, dirigiéndose por escrito a la dirección indicada.

CONCURSOS DE FIESTAS PATRONALES 2022



CALDERETAS

Inscripciones en la Oficina de Turismo hasta el día 13 de agosto.

Lugar: Plaza Mayor.

Día: miércoles 17 agosto.

Hora: 11.30 h.

PREMIOS:

1º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 200 €.

2º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 150 €.

3º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 100 €.

Los premios se entregarán en la carretera, junto a la plaza del Coso a las 20.45 h.

PORTEO TRADICIONAL DE CÁNTAROS

Lugar: Calle carretera de Logroño junto a la Plaza Donantes de Sangre y Plaza del Coso.

Día: sábado 13 agosto.

Hora: 22.00 h.

PREMIOS:

CATEGORÍA ADULTOS: Cántaro con el que se participa y surtido de ibéricos.

BASES:

1. El cántaro ha de llevarse en la cabeza sobre una rodilla entregada antes de participar.

2. Ganará el participante que recorra más distancia con el cántaro intacto en la cabeza y sin haberlo tocado en ningún momento con sus manos.

3. Inscripciones en la Oficina de Turismo hasta el día 12 de agosto.



LANZAMIENTO DE GAVILLA

Lugar: Calle carretera de Logroño junto a la Plaza Donantes de Sangre y Plaza del Coso.

Día: sábado 13 agosto.

Hora: 20.30 h.

PREMIOS:

CATEGORÍA MASCULINA: Surtido de ibéricos.

CATEGORÍA FEMENINA: Surtido de ibéricos.

CATEGORÍA INFANTIL: Cheque regalo.

BASES:

1. Se lanzará la gavilla una vez a excepción de que la gavilla lanzada impacte contra el público, fuera de las vallas del recinto, en este único caso se repetirá el lanzamiento.

2. Se lanzará la gavilla con las manos, independientemente de la técnica usada.

3. No se podrá pisar ni pasarse de la línea de salida.

4. Inscripciones hasta el 12 de agosto.

5. El ganador/a de la categoría femenina y masculina será quién consiga lanzar la gavilla más lejos dentro del recinto.

MEJOR BEBEDOR DE PORRÓN

Este año se ha suspendido el concurso de porrón como medida preventiva.

Fiestas en honor a San Miguel

29 septiembre y 1 de octubre

29
SEPTIEMBRE
jueves

12.30 h.

Misa solemne en honor a **San Miguel y a la Virgen del Sagrario**. Procesión y reparto de rosca.

13.30 h.

Degustación organizada Asociación de Cazadores San Miguel. Lugar: Plaza del Coso.

18.00 h.

Espectáculo infantil y familiar. ALBOROTADOS, Lugar: Plaza del Coso.

20.00 h.

JAVIER SEGARRA, (humor). Plaza de Las Pilas.

21.00 h.

Degustación organizada por la Peña San Roque. Plaza Mayor.

22.30 h.

Castillo de **Fuegos artificiales**, a cargo de Pirotecnia Valecea. Lugar: CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se aconseja ver desde el parque de la calle Entrena, junto al frontón descubierto.



1

OCTUBRE

sábado

11.00 h.

Recorrido ciclista familiar. Al finalizar se realizará una chocolatada para los participantes. Salida desde el parque Skatepark, Camino de la Mora.

13.00 h.

Magia infantil y familiar.

20.45 h.

Verbena a cargo de la ORQUESTA INGENIO, Plaza Las Pilas.

22.30 h.

Castillo de Fuegos Piro-musicales a cargo de la piro-tecnia Valecea. Lugar de lanzamiento pistas azules. Para disfrutar del espectáculo deben desplazarse a la zona de disparo, donde se ubicará una zona de espectadores.

00.45 h.

ORQUESTA INGENIO.



Fiestas

Romería a la ermita de Santa María de Jesús

4 DE SEPTIEMBRE, DOMINGO

12.00 h. Procesión desde la iglesia hasta la ermita.
13.00 h. Misa en el interior de la ermita.
13.30 h. Bendición y reparto de sandía.
 (Solo a los que no se queden a comer).
14.00 h. Vermú en los jardines de la ermita.
14.30 h. Comida. Paella, apta para celíacos.
 En la fuente de Santa María se instalarán mesas y bancos.
15.30 a 16.00 h. Sorteos, sobremesa y despedida.
 Inscripciones en la parroquia.
 Organiza: Parroquia Nuestra Señora de la Asunción.
 Colabora: Ayuntamiento de Navarrete y Peña San Roque.



Ermita de Santa María de Jesús en Navarrete.



NAVARRETE

FRONTÓN MUNICIPAL

**Domíngo 14 de Agosto
a las 18:00h**

1º Partido

TITIN V-GARCIA vs PESO-PETITE

2º Partido:

VIII TORNEO PAREJAS
(cuartos de final)



BODEGAS

TARÓN



ETXEBARRIA II-BERGERA



VS



IRIBARREN-LADIS GALARTZA



Entrada taquilla: 5 €

Organiza: Ayuntamiento de Navarrete.

garfepelota.com



@garfe_pelota



P
E
L
O
T
A

M
A
N
O



Puedes ofrecer el mejor servicio, tener los artículos más especiales, las mejores ofertas, los productos más selectos o las más actuales novedades, pero de nada te servirá si nadie ve y conoce todo eso.

Ahora más que nunca tienes que darte a conocer y nosotros nos podemos encargar de ello...

**papelería logotipos ilustración cartelería
diseño páginasweb etiquetas packaging
y todo lo que tu comercio o empresa precise**

Te ayudamos a que te **VEA** todo el mundo.

¡Infórmate!

T. 941 20 80 90 • 606 363 458 • cm@callemayor.es • www.callemayor.es

**CALLE
mayor**
COMUNICACIÓN • PUBLICIDAD

NAVARRETE



Feria Taurina en Honor a la
Virgen y San Roque 2022

La Rioja

LUNES 15 AGOSTO

11:00H

ENTRADA DE VACAS AL PUEBLO.
A CONTINUACIÓN, SUELTA DE VAQUILLAS

18:30H

IX BOLSÍN TAURINO 'CÁNTARO DE NAVARRETE'



4 Novillos 4
Victor y Marín

Miriam Cabadas (ET Cádiz)
Pedro de la Hermosa (ET Guadalajara)
Fran Fernando (CETA Mar de Nubes)
Alejandro González (ET Palencia)

MARTES 16 AGOSTO

09:30H

SUELTA DE VAQUILLAS

18:30H

SENSACIONAL NOVILLADA SIN PICADORES

4 Escogidos Novillos 4 de la ganadería
D. Alvaro y D. Pablo Lumbleras de Lardero, La Rioja



CID DE MARÍA · ALEJANDRO CASADO

Triunfador VII Bolsín Taurino 'Cántaro de Navarrete'

VIERNES 19 AGOSTO

18:30H

GRAN CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES



**Toros
Puerta
Grande**

ORGANIZACIÓN DE
ESPECTÁCULOS TAURINOS
Francisco Javier Chacón
659 92 99 20





Ruiz Soto

PROYECTADOS DE
YESO Y MORTERO



Urbanización Pozo Viejo
Ctra. Entrena, 11- C

Tel. 649 131 500 - 650 454 538 - 941 440 365
NAVARRETE (LA RIOJA)

les desea Felices Fiestas

SUPERMERCADOS RUIZ

Sus compras para estas fiestas

suma
SUPERMERCADOS



C/ Abadía, 7 - NAVARRETE - T. 941 441 377

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN Y SAN ROQUE 2022

NAVARRETE

ENTRADA DE VACAS A LA VIEJA USANZA

Patrocina:



Excmo. Ayto de Navarrete

Organiza:



Se trata de rememorar esta tradición de la entrada de las reses practicada por nuestros antepasados, cuando las vaquillas que iban a participar en los festejos taurinos de Navarrete eran trasladadas desde las fincas dónde pastaban, llegando a pie acompañadas de sus pastores, que las conducían por caminos hasta llegar a la plaza de la localidad, dónde los mozos las esperaban.

15

AGOSTO 2022

PROGRAMA

8:30h Concentración de caballos en el Parque de la Garnacha

9:00h Salida de los caballistas en busca de las reses

9:45h Salida de las vacas hacia el pueblo, acompañadas de los pastores y caballistas Camino de la (Dora)

10:45h Entrada de las vacas al pueblo por el Centro de Salud (C/ Diablina, C/ Entrena, C/ San Francisco, C/ del Coso) pasando por el centro del pueblo hasta la plaza de toros.

Cuando lleguen las vacas a la plaza se realizará una suelta de vaquillas

Queda totalmente prohibida la participación de vehículos de motor



Construcciones
SANTIAGO LÓPEZ SANCHO

- Vivienda unifamiliar
- Naves industriales
- Reformas en general
- Locales comerciales



les desea Felices Fiestas

www.santiagolopezsancho.com
sls.construcciones@gmail.com

Pida presupuesto sin compromiso

C/ San Antonio, 10-12 • T. 941 441 014 - 606 940 209 • 26370 NAVARRETE (La Rioja)

R&C

Ruiz Clavijo Electricidad
Habacuc Ruiz Crespo

¡Felices Fiestas!

T. 659 166 144

Ctra. Fuenmayor, 2-2B - 26370 Navarrete (La Rioja) - info@electricidadrc.com

Toros

"Estas fiestas recuperamos las antiguas novilladas de nuestro pueblo"

Jorge Marín Azofra, miembro fundador y presidente de la Asociación Taurina de Navarrete

Esta Asociación Taurina nació en 2020 fruto de la ilusión de cuatro jóvenes que deseaban recuperar la afición que había en Navarrete con el antiguo Club Taurino. En la actualidad cuenta con 124 socios y socias.

¿Hay mucha afición en Navarrete a los toros y las vaquillas?

Sí. Desde siempre, los navarretanos han sido muy aficionados. Nos consta que el antiguo Club Taurino ha llegado a contar con más de 300 socios que hacían viajes multitudinarios a Salamanca, charlas y coloquios con profesionales del toreo y que las antiguas novilladas de Navarrete eran un referente en nuestra tierra y tenían mucha repercusión en el mundo taurino.

¿Qué actividades desarrolláis a lo largo del año?

Todavía somos una asociación joven y por eso cada año intentamos ampliar actividades para todos los públicos y edades. Hemos realizados charlas y coloquios, capeas en la ganadería de don Carlos Lumbreras, viajes a Salamanca a visitar ganaderías



de primera categoría y este año como novedad hemos organizado una feria de vinos con la colaboración de bodegas de La Rioja.

¿Qué novedades tenéis en estas fiestas del 2022?

Como novedad podemos adelantar que nuestro plato fuerte será el día 16 de agosto cuando se recuperarán las antiguas novilladas

de nuestro pueblo y organizaremos una charla con los dos novilleros de la tarde y el ganadero. También, el día 17 de agosto disfrutaremos de un espectáculo taurino para todos los niños.

¿Qué necesita la Asociación?

Necesitamos gente joven ilusionada y sin miedo a defender la tauromaquia. En estos tiempos tan complicados que vive el sector es necesario que todos arrimemos el hombro para no que se pierda una tradición tan importante en nuestro país como es la cultura y el arte taurino.

Un mensaje para estos días festivos.

A todos aquellos que tienen miedo a ser señalados por acudir a los festejos taurinos, les animo a que den un paso al frente y decidan ir a disfrutar de todos los actos que tenemos organizados para estas fiestas. Agradecer al Ayuntamiento de Navarrete la valentía que han tenido al apostar por esta novillada y deseamos que no se vuelva a perder esta tradición en nuestro pueblo. Felices fiestas a todos. ■

GASÓLEO A DOMICILIO



LOGROÑO:

941 23 16 60

ARRÚBAL:

941 43 72 80

benés



AUTOMOCIÓN – AGRÍCOLA – CALEFACCIÓN

ESTACIÓN DE SERVICIO BENÉS

Avda. Aragón 7, Varea - Logroño

www.benes.es



producción y contratación de espectáculos



Producción de conciertos y programación de fiestas patronales
Decoración de Escenarios • Carpas y Casetas • Escenarios • Camerinos
Vallas • Suelos y Tarimas • WC • Congresos, ferias y fiestas de empresa • Azafatas

Parque San Adrián. 17 bajo • 26007 Logroño (La Rioja)
Tel. 941 220 044 / Fax: 941 204 500 • info@promocionesiregua.es
www.promocionesiregua.es

Colaboración

Versos a Navarrete

Por Soledad Marín



Digno de ver se divisa
Navarrete en la ladera
abrazado a su colina
sereno el pueblo dormita.

Yo diviso desde lo alto
del balcón aquellas tierras
que le ofrece al campesino
lo mejor de su cosecha.

Con fatigas y sudores
el suelo se ha fecundado
se conocen bien sus caldos
que se extienden por sus llanos.

Los siglos son los testigos
de hidalgo esplendor pasado
con piezas de maestría
de artesanía vestidos.

Millares de peregrinos
van camino de Santiago
por las rutas de la historia
de los albergues riojanos.

A Santiago se dirigen
son miles de peregrinos
van andando paso a paso
hasta llegar al destino.

Navarrete los acoge
cuando cansados llegan
después de haber recorrido
a pie y mochila mil leguas.

Como hermanos los acoge
bien les trata y alimenta
y le dan al peregrino
el descanso merecido.

Con gran orgullo tenemos
nuestra iglesia parroquial
que para sí la quisiera
más de una catedral.

El retablo da impresión
pues todo es arte y primor
parece labor de ángeles
por mandato del señor.

Vino, cerámica y fama
a Navarrete le dan
sus fiestas tradicionales
y su gente tan sencilla.

Navarrete es una joya
y la acompaña su gente
por ese motivo digo
que Viva mi Navarrete. ■



DESDE  1870

MONTECILLO

BODEGA CENTENARIA

Bodegas Montecillo

Rioja

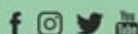
*Ven a conocernos y
disfrutar de todos los planes
que podemos ofrecerte.*

Wine Bar · Terraza & Jardín
Visitas guiadas · Escape Room

Imprescindible reserva previa.
T. 941 44 01 25 / 670 922 466
visitas.montecillo@osborne.es

Ctra. Fuenmayor Km. 3,
26370 Navarrete – La Rioja

bodegasmontecillo.com



Viña Monty Graciano, elegido Mejor Rioja del año y Mejor Graciano del Mundo por la IWC.

Historia

TRÍPTICO DE LA ASUNCIÓN

La obra y el estilo de Ambrosius Benson

Por Gloria Olarte

El Tríptico de la asunción o tríptico flamenco de Navarrete, primorosa y excepcional pintura que podemos visitar en la sacristía de nuestra parroquia, llegó desde los Países Bajos a Navarrete en el siglo XVI.

Ahora conocemos que su autor es Ambrosius Benson, un popular artista flamenco que regentaba un importante taller en Brujas. En él recibía numerosos encargos para Castilla. El comerciante Lucas de Castro le vendió una casa a cambio de 8 cuadros, con los cuales pagó la mitad de la vivienda. Este le puso en contacto con Sancho de Santander, y gracias a este comerciante obtuvo dichos encargos en nuestro país, sobre todo en Segovia. Allí, en su Catedral, es donde podemos conocer su obra maestra: “EL DESCENDIMIENTO”. Como sólo se conservaban dos obras suyas firmadas y siete fechadas era conocido como “El maestro de Segovia”. Hoy basándonos en criterios estilísticos que luego detallaré, se le han atribuido más de ciento cincuenta pinturas. Su taller destinaba a la exportación, casi todo lo que producía él y su equipo entre el que contaba



Tríptico de “El descendimiento”. Panel central.

con la colaboración de sus hijos Willen y Jan. A pesar del importante número de pinturas que tenemos en España, nunca viajó a nuestro país.

Ambrosius Benson (Ambrose Benzone o Benzoni) había nacido en Italia, concretamente en la Lombardía en la zona de Milán

(San Ambrosio es su patrón). Sin embargo, desde 1518 ya contaba con la ciudadanía en Brujas donde, después de un aprendizaje en el taller de GERARD DAVID, abrió el suyo propio, en el que se perfiló un estilo inconfundible. A pesar de su fama y la aceptación que tuvo en su época, fue olvidado

en siglos posteriores hasta ser nuevamente reconocido en el siglo XIX, tras descubrirse sus iniciales (el monograma A4B) en una de las pinturas que genéricamente le eran atribuidas al “Maestro de Segovia”. Se trata del “RETABLE DE SAN ANTONIO DE PADUA” en el que se aprecia con claridad un estilo inconfundible.

Su obra maestra es el “TRÍPTICO DEL DESCENDIMIENTO” (1530) que actualmente se encuentra en la Catedral de Segovia. Las obras de Benson que decoraban los conventos e iglesias de Segovia se hallan en el Museo del Prado tras las desamortizaciones de Mendizábal y Madoz. También hay obras suyas en el Thyssen y el Louvre.

EL ESTILO INCONFUNDIBLE DE AMBROSIUS BENSON

La pintura de Ambrosius Benson es “ejemplo excelente del cruce entre norte y sur, entre lo flamenco y lo italiano”.

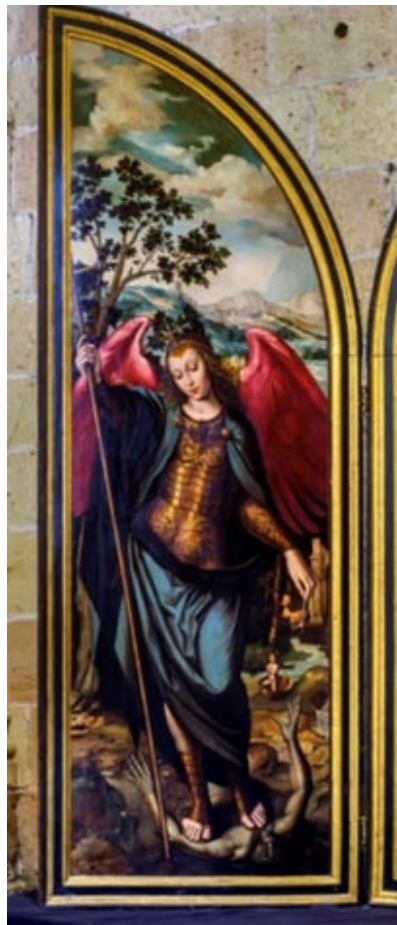
TRÍPTICO DE NAVARRETE

La expresión de la Virgen se parece muchísimo a la del Arcángel del “DESCENDIMIENTO”: Recogida y en calma con la mirada baja, la nariz recta con un punto de luz y esa maravillosa melena, suelta, rizada, esos labios tan rojos y esa tez tan blanca: el rostro de una mujer joven del norte. Y las manos de dedos largos inconfundibles que pinta Benson.

Su paleta de colores es también muy personal: una equilibrada distribución de maravillosos rojos vibrantes, y su gama favorita de azules y verdes y esos blancos. Son admirables los efectos conseguidos con los colores:

define con el color las diferentes texturas: terciopelos, pieles, las túnicas blancas de los ángeles, esas capas angelicales decoradas con pedrería y joyería, el metal de la llave de San Pedro, la madera pintada como trampantojo en las tablas laterales. Y mirad los pliegues marcados con líneas blancas de las vestiduras. Es el estilo de Benson.

Estos ejemplos nos sirven para ir conociendo su estilo: expresión contenida, pliegues angulosos y marcados con una línea blanca, calidad de los ropajes (terciopelo rojo de la santa y la piel de la estola), manos grandes de dedos largos (la firma del autor). Qué bien se aprecian los pliegues marcados con líneas blancas en este cuadro.



La imagen corresponde al Arcángel de la tabla del “DESCENDIMIENTO”, una elegante figura en contrabusto, exquisita e italianizante cuya expresión nos recuerda tanto a la Virgen de nuestro tríptico.

LOS DONANTES DON PEDRO Y DON JUAN GONZÁLEZ DE HEREDIA

Hay un retrato de “DONANTE” que se encuentra en el Museo Thyssen. Va vestido con las ricas ropas y expresión orante similares a los de don Pedro y don Juan de Navarrete.

En las puertas laterales, Benson representa en posición orante los retratos de los donantes: don Pedro y don Juan González de Heredia acompañados por sus santos Patrones. Son unos retratos muy realistas, individualizados. Ellos son los primeros

rostros de paisanos navarretanos que conocemos. Unos rostros del siglo XVI. Nos tenemos que remontar al nacimiento de la fotografía para conocer el rostro de nuestros antepasados. Van vestidos con ropajes caros y de buena calidad que se corresponden con los que usaban los miembros del estamento nobiliario, en este caso hombres al servicio del rey. Los patronos se asemejan a otros rostros que vemos en otras obras suyas. ¿Quizás





Panel central de nuestro tríptico.



San Juan y don Juan González de Heredia (Navarrete).

el modelo que representa al San Juan de nuestro tríptico sería el mismo que el San Juan de “EL DESCENDIMIENTO”?

¿Y QUÉ NOS QUEDA DEL ESTILO FLAMENCO?

- Se trata de un óleo sobre tabla en formato tríptico. Es interesante conocer que los pintores de los Países Bajos eran muy perfeccionistas y elegían el mejor soporte para sus obras: roble importado del Báltico. Además trataban la madera con mucho mimo y podían pasar hasta diez años desde su tala hasta estar lista para su uso.

- Sin embargo, como sugiere Antonio Muñoz Molina en su libro

“Rondas del Prado”, un tríptico era una especie de Libro de Horas, en el que se podía leer una narración de izquierda a derecha con todo lujo de detalles (“El Jardín de las Delicias” es un buen ejemplo). Estaba destinado a ofrecer un lección didáctica y moralizante. En el nuestro, Benson ha conservado el formato Tríptico (quizás del gusto de los donantes), pero no hay innumerables personajes e historias sino que se centra en hacer un homenaje a nuestra patrona, la Virgen de la Asunción, indiscutible protagonista del cuadro.

- El detallismo en los paisajes es una de las principales características de la pintura en Flan-

des. Los árboles más próximos son una clara influencia de su maestro Gerard David. Joaquín Patinir, el primer paisajista de la historia, es el otro referente: las rocas caprichosas (también en El Bosco), las lagunas, esos pequeños personajes que atraviesan los caminos o realizan tareas cotidianas. Todo esto y mucho más tuvimos la fortuna de poder verlo en el Museo del Prado cuando salieron a nuestro encuentro las espléndidas “Descanso en la huida a Egipto” y “El paso de la laguna Estigia”, dos preciosos cuadros de Joaquín Patinir. Volviendo a nuestro pintor, fijaos que bien usa las tonalidades atemperadas. ■



Background image showing several cakes (one with strawberries, one with chocolate), loaves of bread, and pastries with cream.

PANADERIA LUIS AZOFRA

PASTELERÍA - REPOSTERÍA

les desea Felices Fiestas

Cal Nueva, 5 - T. 941 440 013 - NAVARRETE (La Rioja)

¡FELICES FIESTAS!

De parte de todo el equipo
de valdelacierva

www.hispanobodegas.com

valdelacierva
VINO AGRANADO

Ludoteca
de verano



DOMINGO

ORTIZ

SABOR CON TRADICIÓN
— EST. 1915 —

¡Felices Fiestas!

www.embutidosortiz.com

Embutidos Domingo Ortiz Moreno, S.L. P.I. Lenticarres C/Las Encinillas, 3 - 26370 Navarrete (La Rioja) Tel.: (+34) 941 44 10 44



aa

Adolfo Aragón

Felices fiestas

Instalación y mantenimiento de:

- FONTANERÍA**
- CALEFACCIÓN**
- GAS**
- AIRE ACONDICIONADO**

C/ Santiago, 4 - 26370 **NAVARRETE** ◀
C/ Pasadera, 4 - 26006 **LOGROÑO** ▶
T. 667 455 358





PELOKAKI

EXCAVACIONES Y DESMONTES

PREPARACIÓN DE FINCAS AGRÍCOLAS PARA VIÑEDOS Y OTROS TIPOS, DESFONDES, DESPEDREGADOS,
DESINFECCIÓN, MOVIMIENTOS DE TIERRA Y OBRA PÚBLICA

Felices fiestas





☎ y Fax 941 450 131 ☎ 608 872 685 • 608 969 851 www.pelokaki.com





Cabalgata de Reyes
y Halloween

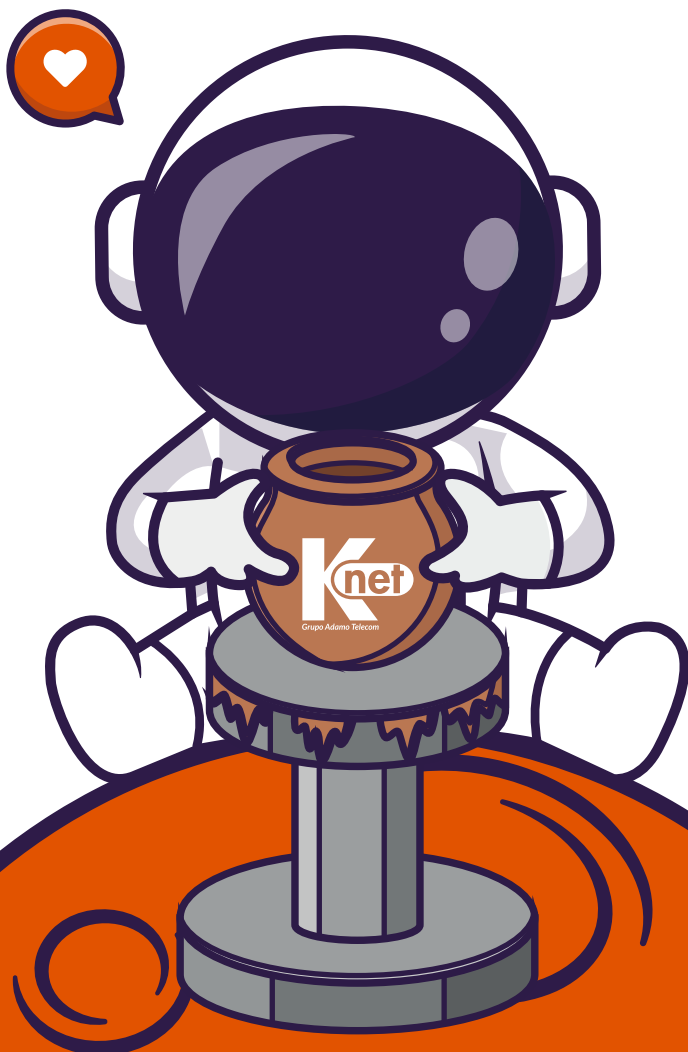




Grupo Adamo Telecom

FELICES FIESTAS

Navarrete



Knet os desea unas felices fiestas
con la mejor conexión de internet
FIBRA óPTICA 300Mb 20€

www.knet.es

941 51 91 51



SEÑORIO DE VALBORNEDO

NAVARRETE

Os deseamos unas felices fiestas

RIOJA

DENOMINACIÓN DE ORIGEN CALIFICADA



SEÑORIO DE
VALBORNEDO
S. COOP.

Ctra. de Burgos, Km. 12 - 26370 NAVARRETE (La Rioja) - T.: 941 440 803
www.valbornado.com - info@valbornado.com